

救主降世一千八百九十二年

第九卷
西五月

此報每月出印一卷按年十二卷為一本
每本價洋銀三毛合當十天錢三吊合制
錢六百文如一人買四本者價洋銀一元

華北月報

光緒十八年四月

華北書會印發

華北月報

HUA PEI YUEH PAO.

(NORTH CHINA CHURCH NEWS.)

VOL. I.

MAY, 1892.

NO. 9

CONTENTS.

ILLUSTRATION

AN ORIENTAL SCENE.

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Paragraphs. | |
| | The Chautauqua Idea in North China. Return to the U. S. of Rev. and Mrs. Hobart. Course of Spring lectures at Tungcho College. A generous Christian. | |
| 2. | Report of No. China Tract Society. | Translated by Rev. G. Owen. |
| 3. | Society for promoting Advanced Studies among Chinese preachers and other students. | L. W. Pilcher D. D. and Professor P' an Chen. |
| 4. | Letter to Peking Anti-opium Society. | D. Matheson & others. |
| 5. | Antithetical Sentences. | Several scholars. |
| 6. | Death of Spurgeon. | |
| 7. | Biography of Paul. (Continued.) | Mrs Richard. |
| 8. | Black-board illustrations of S. S. Lessons. | Rev. F. Brown. |
| 9. | How to lead a Prayer-Meeting. | |

CHILDREN'S DEPARTMENT.

- | | | |
|----|--|-----------------|
| 1. | The Pleasures of Reading. | Kao Chih Kuang. |
| 2. | General Gordon. With illustration. | |
| 3. | The Soul of the child. Continued. | Mrs. Gamewell. |

Annual subscription, 30 cents; four copies to one address, \$1.

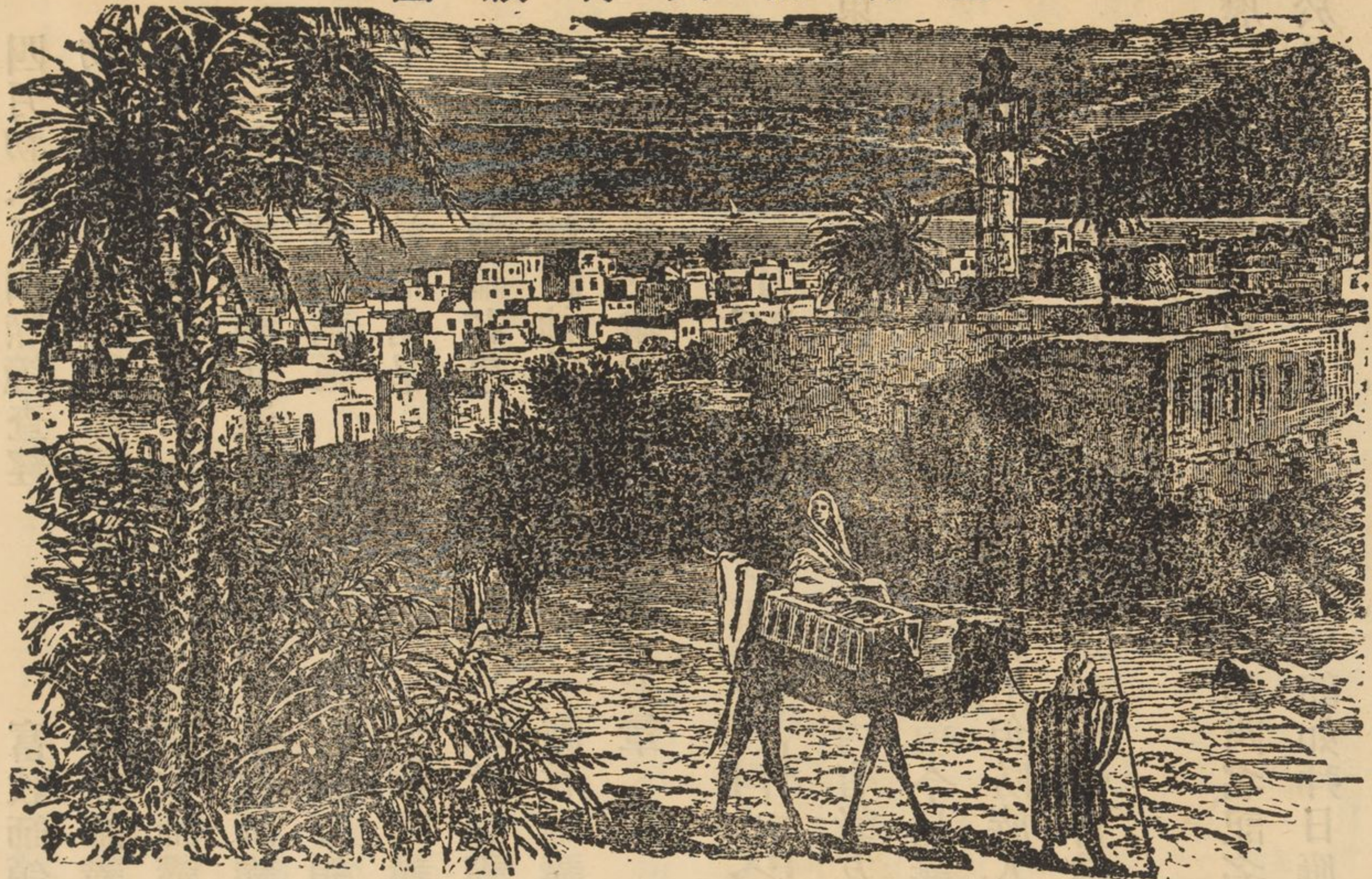
Published by the

NORTH CHINA TRACT SOCIETY.

PRINTED AT THE AMERICAN BOARD MISSION PRESS.

- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|-----|----------|------|------|---------|------|-----------|---------|--------|---------|----------|-------|-------|----|
| 嬰孩靈魂淺說 | 戈登將軍遺愛 | 讀書樂 | 禱告會領首之模範 | 畫圖喻教 | 保羅列傳 | 英國司牧師遺愛 | 選錄對聯 | 英國牧師復信戒煙會 | 華北三餘會課程 | 華北書會年報 | 龐家莊捐設義學 | 潞河書院議定課程 | 厚牧師回國 | 三餘會小引 | 目錄 |
|--------|--------|-----|----------|------|------|---------|------|-----------|---------|--------|---------|----------|-------|-------|----|

圖旅行人伯喇亞



華北月報 第九卷

三餘會小引

敬請看報

諸公多多查看三餘會之益，蓋此會之設，並非專為廣傳道者之見聞，凡教中教外，有志博學者，皆可入會，任其查看，現在西國此會盛典，而報名入會者，已有五六萬人之多，今中國設立此會，欲於教會諸人之外，不論在城在鄉，凡欲博見聞，而願入會者，皆可來此會中增其見識，益其聰明，則此會之有益於學問，豈淺鮮哉。

厚牧師回國

牧師在中國傳道，至今將及十年矣，茲因年滿，旋歸本國，行將有日矣，凡西國各牧師，俱於中三月初一日晚，在孝順胡同寓所，公同餞別，各有不忍相離之意，而中國之先生教友，承其教澤，更覺挽留無計，於是公送賀幛，以榮其行，並志遺愛。

潞河書院議定課程

通州公理會潞河書院，今擬於本年聚年會之前半月，計

自中歷四月初八日起，所擬課程開列於後。

四月初八日四點鐘查經

富牧師領首

初九日十一點鐘論煤礦之益

宓牧師講

初十日午前查經

富牧師講

十一日午前仍論布道會最善之法

劉牧師講

十三日午前論講道

富牧師領首

十四日午前論花學

李牧師講

十五日午前論花學

李牧師講

十六日午前論神道

謝牧師講

查經特預備約翰福音十三章至十七章

是日午後至十七日十八日明牧師講題目未悉

山東龐家莊公理會捐設義學啓

山東龐家莊公理會，另有支會，曰看水莊。莊內有教友，名祁化仙者，家道小康，年邁乏嗣，因奉耶穌聖教，曩昔曾捐錢一百餘吊，為修本莊會堂，義學用項。今見義學聘師乏錢，恐其事難成立，於是再捐一百吊於教會，作常年行息，日後增利，為義學每年費用。但防族人後起爭端，因此立字與教會，本利永不收回，親手畫押，亦有中保人等，俱各載名畫押，以示永無反悔。善哉！若祁教友之慷慨好施，有功於教會，足徵信主熱心，爰登報章，洵可為信主者法則。

中歷二月初一日，龐家莊公理會，領洗者男四名，記名者男一名。

又於是日，選立執事一人，專辦堂中諸事，即如拜日應酬教友，閒嘗與訪道者談論，或在藥房講道，或趕會賣書，一切雜務，均可任勞，其每月薪水，皆本地教友捐錢養贍。

華北書會年報

西歷一千八百九十一年
正月初一至臘月卅一日

會中人數○本年會中增添三人，皆係按照會規，一時捐助洋圓二十，準其一生在會者，逾年以來，又增二名，故現計一生在會之人，共四十五名，其每年捐助洋銀二圓，可為會友者，共八十九名，較去年多五名，本年逝世一名，即寓居牛莊之杜老爺，惜哉，夫作為會友，亦甚有益，不第可以賤買會中之書，即會中遇有新書，亦皆遂印遂送其一也。

會中款項○本年年底統計會中存銀，共六百一十圓七毛四分，較往年見少，因本年向英國善書會寫求助之信遲緩，故至年底尚未得此來項，會中刷印書籍還有所欠之賬，現今尚未開來，若一律還清，大約會中存銀，用即殆盡矣，察本年會中賣書之錢，大比往年增多，是可為之一喜，深望會中所入書錢，與所出書錢，年年相近，斯為美也，再美國善書會，本年撥給助銀六百零八圓二毛三分，本會甚為感激，英國善書會，特為在天津建造棧房事，撥給助銀二百六十六圓五毛七分，亦準本會司事人撥用，去年助銀一百六十六圓零六毛，總核修棧銀，共四百三十三圓一毛七分。

散賣書籍○去年董事，求會中散賣書籍者，將年中賣書之果效，報知本會，只有京都厚牧師克允所求，據言在古北口有一人，因讀天道溯源而信道，又一教讀先生，何朝海，因讀真道衡評，即赴堂內拜訪傳道先生，現今此人在教會書房教讀，其家人亦幾乎皆信主，又在蘭州教會有一金姓者，前數年曾來會堂叩門，言欲入教，傳道先生問其曾經來堂，或曾經聽道否，答曰未也，只看過聖書一本，名天路指明，次日傳道先生赴其村中訪問，村人遽然曰，爾為誰，答言我係耶穌堂內之人，村人曰，呀，金姓亦爾耶穌教中之人也，彼常與我等辯論，現今此人在教會中熱心事主，以上數事，皆美以美會中所遇之果效，本年在華北散賣書卷詞章，共有十八萬四千六百二十七本之多，不知此諸書散布於眾人中間，有何效驗，除去實效之外，亦足消弭謗言，安慰人心，敵當一切誣謗聖教之書，而引人知真理。

華北月報○本年會中新出報本，名華北月報，此報大旨，即欲將教會新聞，並教會各事，通知華北各教會，使其互相聯絡成爲一體，且報中亦非只論教中事，凡足以增長人之智慧，廣闊見聞者，悉可登錄，故無論教內教外，皆可閱看，現今德國京都之東文館，亦每月購去數本，閱報者逐月增多，每月照舊只刷五百本，不甚足用，以後當增刷一百本方可，至於成此月報之美，全賴山長梅君之力也。

拜日學課與禮拜日期單，依然照舊刷印，本年新出書籍八種，內中尚有未刷完者，本會曾懸獎銀，請各處先生作春聯聖對三十幅，橫皮三十條，以作教會中用，共收得一百五十卷，其中可取之聯，擬定選成一冊，大約至今年底，此書可以刷成。

本年春季，英國善書會之慕君，曾寫轉單，發給中國各書會，內中頗有助人之美意，已經本會司事人詳細辨論，單上首一層意思，欲將每本書皮上，刷印書價，以期價值畫一，此意司事者以爲難以依從，因刷印書價，不能防人賤賣，只能防人貴賣，甚不便於攜書遠出之人，蓋越境賣書，長價亦其所宜，如皮上有價，何能增添，且本會之書，多半在福建上海等處刷印，亦難預定其價，刷於皮上，設若有人不照本會之價單賣書，反賤賣之，本會即不將書售與其人，本會擬定之價單如下：一凡傳道善書，將原價減去三分之二而賣，二凡聖經註解，與教內所用諸書，將原價減去一半而賣，三凡格致諸書，原價不增不減，因華北人貧，雖照以上之價，尙難消賣，况更多乎，故司事者以爲價值不可增長，○慕君之意，又欲在華各書會，彼此互換書籍，其意甚善，司事者以爲後來可以試辦，本會現在天津美以美會院內，建造棧房一所，以爲藏書之用，以後各支會欲買何書，須向天津美以美會之寶牧師寫信索要。

年會日期○今年年會，即定於中四月二十九日，在孝順胡同會堂兩點半鐘，請大眾是日來臨共理此善事。

華北書會諸董事具

華北三餘會課錄

北京匯文
書院教習 潘 楨

寓北京之西國傳道教士，每於月望之時，咸集成會，有一人備論，題目自擇，通讀一遍，使眾人皆得聞其所論之事，讀畢，任會眾評論，故於正月十七日，有孝順胡同匯文書院院長李牧師特備一論，讀於會眾之前，而論題之大意，即有何善法，能使在外傳道之人，學問前進，眾牧師各有議論，後又特派丁大人冠西、文牧師教治、惠牧師志道、李牧師安德、梅牧師躋良，酌議此事，可否有成，如有定見，即於下次集會時稟明會中。至二月十六日，到聚會之期，有丁大人代眾議事人稟明，按眾議事人所議者計分四條：一因有多人手中乏資，每欲廣其見聞，終不得遂其心志，故特薦舉一法，凡各會皆可自酌合宜之地，立一書庫，內存與傳道教友合宜之書，並各方之新聞報章等類，可使各人輪流披閱，讀畢，則仍存庫中；二每於冬季時，特請人於所定之地，告明大眾，講論一切增人學問之事，可任人皆來聽聞，然在一處所講者，亦可至別處講解，能使多人聽聞，庶不至為地所限，各處均有增益；三每於夏季時，或於西山，或於別地，可立一伏學，為學合宜之功課，使傳道教讀學生等增益其學，四時擬定課程幾條，以三年為限，凡於傳道教友，或樂讀之人，使其合宜按課讀畢，至期考試，或達以筆墨，或按問應對，試中者，即給文憑，其所讀之書，或讀數樣，或皆讀畢，文憑一一標明，議事人將上四條，稟明會中，會眾咸服所議，故又特派五人為董事，辦理此事，所派之人，即倫敦會文教治、長老會惠治道、美以美會李安德、公理會富善、梅躋良、襄助董事丁冠西，然後董事人相約聚會，共同酌定，稱此會為三餘會，蓋取學足三餘，不敢少有怠忽之意也。又舉文牧師為會首，李牧師為副會首，上所論之事，或有人欲知其詳，或達書信，或就近處董事人之寓所，細問可也。按所定之課程，分而為三：一為道學，並古今各教參考；二為心靈學，並中西鑑書；三為格致學，算學。今特將課程列明於左，以便眾覽。

課程第一 道學與各教參考 ○首年 四福音與摩西五經各書之小引 見二約釋義 神道簡畧 或神道總論

格物探原 聖教史記半部 擇聖經章節折題或解明書段 閱兩教合編

二年 ○使徒行傳與保羅書信及舊約約書亞至箴言各書小引 見二約釋義 馬可講義 天道溯源

聖會史記讀畢 擇聖經章節折題或解明書段 閱釋道正謬

三年○新約雅各至默示錄並舊約先知各書小引見二約釋義 古教彙參 中國鑑書即萬國通鑑第一本

自西徂東 擇聖經章節折題或解明書段 閱真道衡平

課程第二 心靈學與中西鑑書 ○首年 心靈學 萬國通鑑一本 自西徂東 格物探原

二年○是非學或善惡理證 富國策 萬國通鑑古中二代 天道溯源

三年○萬國公法或公法會通 萬國通鑑讀畢 古教彙參

課程第三 格致與算學 ○首年 地理指畧 地學指畧 化學初階 筆算 學完小數

二年○地勢畧解 植物學 格物入門首四本 代數上半本

三年○省身指掌 天文學 格物入門後三本 代數下半本

按上所定之課程中，應用書籍，皆有漢文刊訂之本，設日後復有新益之書刷出，亦可擇合宜者加添，或人明敏欲加添功課，或人遲鈍欲裁減功課，皆俟異日商酌，務期隨機適宜，固非膠柱鼓瑟也。

照譯英國牧師公復中國戒煙會啓

親愛的弟兄們，去年西三月初九至十一日，在敝國倫敦京城聚一大會，議論鴉片之大害，不但在別國，更想到

貴國受其害為最，因見眾弟兄的信函，議論紛紛，因此寫回信安慰你們，告訴你們，我們與你們同心，盼望

貴國急速脫離此害，雖是敝國已得聖經和耶穌基督救人的福音數百年，有多人稱為門徒，仍是離主

遠，不遵守福音之道，不順從彼此相愛的命令，我們現在願意消滅此害，在敝國欲除此害，或有人阻擋，或有人

不理會，要辦此事必須大眾合而為一始成，現因敝國家販鴉片入 貴國甚為得利，是以未能如願，信主的

人，要剪除世上的困苦患難和罪孽，不信主的人，看此事並不介意，所以我們要辦此大事，必須有膽量忍耐恒

心，因這罪孽極其重大，害人身體靈魂，如此，我們想主的大仇敵撒但，不願人離開此罪，不但敝國家大為得利，

而民間隨從世俗的貪心，皆願作此不仁之貿易，敝國信主的人，多有不知此害者，是以此舉難成，這阻擋確實

大有力量，我們怎能勝過呢？第一件，我們必須同心合意倚靠主，祈求主，去年西四月初十日，在敝國國會議論此事，略有斷鴉片販入，貴國之意，我們準信是因禱告而得的，所以我們更要往前進，靠賴天上主全能之臂，因為知道須有主的幫助，但靠我們的力量全是枉然，若有主的幫助，於信主的人，無論何事沒有不成的。

第二件，我們必須指明，敝國家若失此鉅款，再設公義良善之法以補此項，不可因此貿易陷害無數的人，為鴉片之奴。

第三件，我們必須使，敝國的子民知道國家辦此可惡之事，不能興盛。

第四件，我們必須預備下議論的題目，分送各處，使敬畏主的人知道吸食鴉片之害，是何等可畏。

貴國百姓受何等的患難困苦死亡，我們盼望你們肥美之地，極古之國，禮義之民，急速脫離此毒的捆綁，更盼望這福音的大攔阻，可從傳耶穌基督福音之僕人的道路上銷除。

在這大較力量之事，你們確實能幫助我們，在極高之主，聽中國門徒的禱告，如同聽，敝國信主的人禱告一樣，我們為這公義慈愛之事求告主，主必側耳俯聽我們合而為一的呼喊，我們懇切求主，因耶穌的功勞，要榮耀他的名，與旺他兒子的國，辦成此大事，主必應允，替敝國倫敦京城議論鴉片會人，問 諸位親愛的弟兄們安。

戴牧師 兄弟馬牧師

英國 姬牧師 倭牧師 回音

布牧師 金牧師

選錄對聯

焦敬之

天朗氣清造化中不外真神妙用 萬象回春真道依然隨處播
 惠風和暢運行內端由上主恩功 一元復始福音不改即時宣
 八福中永垂聖訓 真道可延年韶景休云浪擲 俗染消除皆因棄舊
 十誠內猶帶餘香 福音堪濟世春光莫謂虛拋 禧年慶賀祇為更新 步天程韶光莫負
 盡人事真道須遵

天路馳驅望得永生休說窄
 心田培養尋求真理不為難
 施救恩忍耐慈祥恰似春風容物
 垂聖訓溫柔敦厚儘如暖意薰人
 萬福源頭推救主
 永生根底賴真神

美以美會
 匯文書院
崔萬貴

世路本多歧力屈三仇嗟爾羣黎空悵悵
 主心純是愛功成十架甘捐聖體救蚩蚩
 施拯濟之恩作人間無雙中保
 賜永生之福惟天上獨一真神
 蒙救主之恩無殊再造
 受聖靈之洗便獲重生

救主乃良醫縱使病入膏肓一援手即能起死
 浮生若大夢何啻身遊洋海猛回頭便是重生
 棄假崇真遵循天路
 布新除舊變化人心
 斗轉星移天路近
 年豐歲稔主恩宏

聖恩彌六合 恩隨春並永 憶當年寶架捐軀我救主艱苦備嘗無非慈愛為懷欲拯吾儕歸樂土
 佳景麗三春 人與歲同新 幸此日福音廣播爾世人重生有望何可遲疑莫進仍違真道入迷津

大道昭垂同皎日
 聖靈感化比春風

潞河 **李玉峯**

道統三無聖德與春風偕永 主道久化成永播無心雅化 道布海邦化宇播仁風之惠
 理包萬有主恩同暖日彌長 聖德先春布欣逢有脚陽春 教傳華夏春臺煦愛日之和

主德宏深春永在 施拯濟之恩萬民造化 默化真言如沾時雨 權造化主功夏大
 聖恩廣大教常傳 廣甄陶之教四境春風 闡揚主教似播春風 總乾坤聖澤春深

廣扇四海和風率天下同登仁壽 溥惠澤以流膏中外咸沾聖德 運二氣以氤氳惟天有主
 徧灑九霄甘雨合中外共被涵濡 嘒和風而布化智愚共受主恩 廣四海之教化是地皆春

王子壽 擬作

道可名不可像祇緣義路前修爰於是分靈降代宏濟沉淪及化洽寰瀛教成家國綜異績奇能榮耀胥歸天

主至尊履至卑因念救恩待播故不憚托跡編氓下儕隳栝暨行圓十字德備三常緬超生越死精輝溥渡世

教友通用 春色滿皇都淑氣聿臨修士第 樂天道以緩家猷慶流奕禩 萬象喜回春聖地光華賡復旦

對聯十幅 福音宣畿甸救恩溥被選民家 遵福音而綿世澤瑞啟春臺 一元欣資始天堂綸綉煥新恩

十誠懷箴規願奕世敦行勿怠 吾道自馨香祈禱升聞逾蘭桂 大造妙無為錦繡乾坤如諭就

三常昭法守勗家庭永矢弗諼 斯人真聖潔身心畢獻邁犧牲 全能真可象崢嶸人物似春輝

昭代懋麻聲綜廿四聖之奧義徵言大明救澤 肇十字以緩萬邦壽民壽國 天上榮光春晝永

禧年邀寵佑合十二賢之嘉謨彝訓溥被春膏 奠三常而柔億姓宜室宜家 人間喜事福音長

春風化雨光天德 麗日祥雲耀主恩

英國牧師司布紀恩遺愛

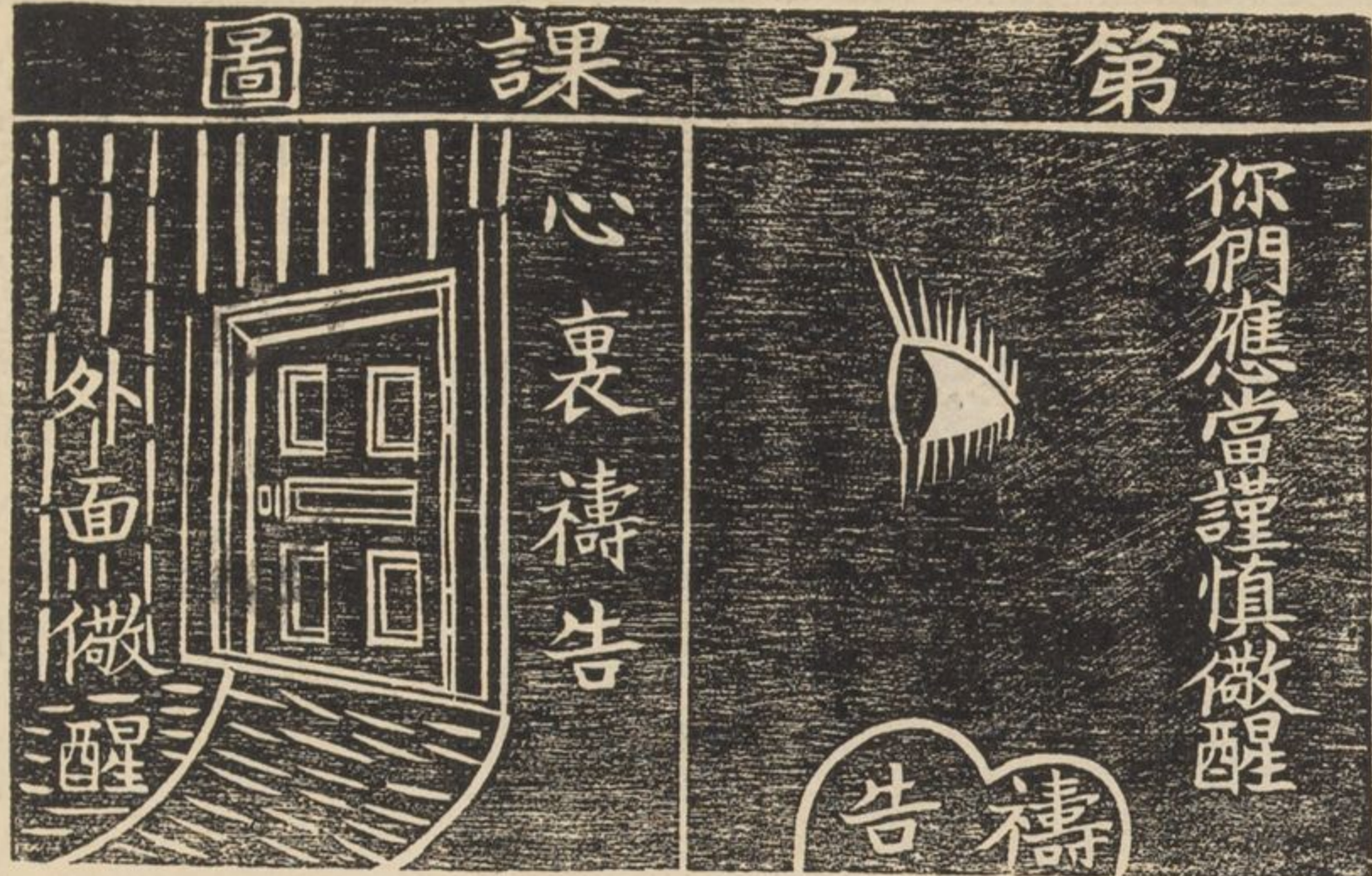
司布紀恩之以疾卒也天下各國凡有知道的無不憂思感傷痛惜其人計其生年僅五十八歲他在英國第一
個大禮拜堂講道共有四十年之前於十八歲時始得耶穌的道理從此悔罪改過得了傳道的職分十九歲
初至倫敦城講道雖是年紀輕卻有許多人佩服他並且給他起個外號兒都稱他為幼童牧師也是實在的稱
呼自此以後凡他講道的時候上官長下至庶民以及在街市賣力氣之輩沒有不樂意去聽的因為他聲音
宏亮口才敏捷學問又極充足這四十年光景在堂講究道理真乃口似懸河聲如震電每逢講道之期所來
聽講之人總有五六千之數試想禮拜堂既有這樣寬闊若非領首的牧師語音高大何能使一字一句的聲音
貫滿了講堂令數千人之眾皆能聽得真切呢他每次所講的經義作新聞報的人在旁鈔錄一時間隨鈔隨印
隨印隨發及他講完而新聞報已經傳到遠近各方通計閱此報之人總有數百萬之多即古之路德馬丁講道
之盛亦未有如此之遠大且速者自他初當牧師至於身歿之日計這三十六年之內每一禮拜曾有人將印出

的講章裝成一本書，至今合算約有二千多本，或問他的能力從何而得，茲舉其大概，於此論他的口才智慧，原不止一宗，第一件他凡事必以聖經為根本，他專信聖經上的意思，足為引領他的路徑，供給他講書的材料，所以他的愛慕聖經，直和母親愛兒子的意思一般，他於兩約聖經全能默誦，不論那一章人若提出上句，他就能接出下文的全旨，第二件他禱告很有力量，曾有人說聽他禱告的話語，比聽他講經的言詞，還覺得入耳中聽他的心，直與救主的心相合為一，他一生一世，皆在主的懷裏存活，這是何等的快樂，第三件他說話的聲音又洪亮，又柔和，每逢講論起來，直比奏樂的聲兒還好聽，因此滿堂的人都歡喜聽他的講論，第四件他的熱心太盛，在年力精壯的時候，總免不了害病，只因歷年講道，無一次不使盡心力，受盡勞苦，有時在經台上正講到半途，途中忽然病勢發作起來，他就立刻坐下，及稍緩片刻，他的熱心立時發動，立時就站起復講，直和沒有病的一樣，蓋他的心祇知道聖經上的道，並不理會自己的病痛，看來熱心之大，亦必是火與過旺，日久月長，不免將自己的血脈耗乾了，所以在世不滿五十歲，就早早的歸到主的那裏，我們很盼望救主在這中華的世界，亦賜下這樣的牧師來，使他愛主勞苦，查經講道，種種的熱心，彷彿司布紀恩的光景，使教會大興，這是我們切切所盼望的。

使徒保羅列傳 接續前稿

英李師母

彼處有耶孫者，保羅居其家，不信主之猶太人，如焉，聚眾突至耶孫室，取保羅不遇，則曳耶孫與數教弟，送於邑宰，告以擾亂百姓，邑宰乃取耶孫與其黨之保羅而釋之，是夜教弟等急令保羅與西拉往庇哩亞，則入猶太人會堂，其人賢於帖撒羅尼迦人，以其願安受教也，惟日考其實，故信之者眾，不但此也，又有希利尼貴女及眾男子亦信從之，有從而來之猶太人，聳以亂眾，眾兄弟即令保羅適於海，惟西拉提摩太尚留庇哩亞焉，人引保羅至雅典，本希臘地屬羅馬第一文名之區保羅命之召西拉提摩太引者受命而返，保羅在雅典俟之，見邑人專崇偶像，憂甚，乃入會堂，與猶太人及敬虔者辨論，日在市有所遇亦如之，時官長請至公堂講道，保羅曰：我見壇上書未識之天



主乃爾所未識而崇奉者。我為爾告之。即造宇宙萬物之天主也。欲爾棄假歸真焉可乎。後來審判。即從死復生之救主。耳衆聞言。有笑之者。或曰。我儕請異日聞其說。於是離衆是時親之。而信道者數人。內有一官丟尼脩。一婦大馬哩。後提摩太。白馬其頓。來保羅聞帖撒羅尼迦之會被窘逐。即遣提摩太去以慰衆心。保羅去雅典。至哥林多。本希臘地最大海口亦屬羅馬。遇猶太人亞居拉與妻百基拉而投之。為其業幕同藝。遂與合作。每逢安息日。在會堂辨論。猶太希利尼人。即希臘人。信者不少。

畫圖喻教

此課論做醒祈禱。耶穌說。你們應當謹慎。做醒祈禱。因為你們不曉得這日期幾時。來到人子。如同一個。人離家往遠處去。將。權柄交給僕人。分派。各人當作的。事。又分。付看門的。做醒。所以。你們應當做醒。因為。你們不曉得。家主。甚。麼時候。回來。或晚上。或半夜。或雞鳴。或早晨。恐怕他忽然回來。看見你們睡了。我。所以告訴你們。我的。也要告訴衆人。應當。做醒。

訓詞
眼雖看心則內省
外貌是言語行為內
省是做醒祈求



美以寶牧師

此課論耶穌在百大尼長過癩的。西門家裏坐席。有一個婦人。擎著玉盒。裏面盛著至寶。至寶的那達香膏。前來。揭開。玉盒。將膏澆在耶穌頭上。有幾個人。心中不歡。喜。說。為甚麼。這樣。糜費。香膏。呢。這香膏。可以。賣。三十多兩銀子。賙濟窮人。他們就怨恨那婦人。耶穌說。你們由他罷。為甚麼。難為他呢。他向我。作的。是好。事。窮人。常。和。你們。在一處。你們。善。待。他們。隨時。都可以。只是。我不常。和。你們。在一處。這婦人。所作的。是。盡。他。的力量。他。將。香膏。澆。在。我的。身上。是。預備。我。安葬。的。事。我。實在。告訴。你們。

第七課 圖



普天之下無論在何處傳福音
必要述說這婦人所行的叫
記念他

訓詞
凡所作之事 必當由心發出
既由愛心發現的 主必喜悅收納

此課論耶穌立聖餐到了
晚上耶穌和十二門徒來
坐席正吃的時候耶穌說
我實在告訴你們你們有
一個和我同吃的人要賣
我一個門徒憂愁起來一
個的門徒耶穌說是我麼
是我麼耶穌回答說十二
個人裏有一個和我蘸手
在盤子裏的就是他手
必要照著經上所著他
說的話去世上所著人子
的人必定有禍這人倒不
如不生在世上的時候
耶穌拿起餅來祝謝了
開分給門徒說你們拿這
個吃這是我身體又拿
起杯來祝謝了遞給門徒
他們都喝了耶穌對他們
說這是我為眾人流出來
的實為眾人流出來的新
實在我告訴你們從今日
到我和你們在上帝裏
喝新酒那日子我再不喝
葡萄汁了

訓詞
一 應當記念耶穌
二 為何要記念耶穌
三 因他是我之救主
四 我儕如何記念
五 誰要記念耶穌
六 凡認耶穌為主之人皆當記念

第八課 圖



猶大賣了耶穌

此課論耶穌被獲說
話之間十二門徒裏
的猶大帶著許多
手拿著刀棒從祭司
和讀書人由長老那
裏來賣耶穌的人曾
與他們定一個暗號
說與誰親嘴誰就是
那人你們將他捉住
小心帶回就來和耶
蘇面前說夫子便和
他親嘴那些人就下
手捉住耶穌旁邊站
著的有一個人拔出
刀來砍祭司長的僕
人削掉了他一個耳
朵耶穌對眾人說你
們帶著刀棒來捉我
如同捉賊麼我日日
坐在聖殿裏教訓人
和你在殿裏教訓人
倒不擊但這事成了
為要應驗經上的話
門徒都離開耶穌逃
走了

訓詞
一 門徒為貪財賣了
耶穌
二 現今亦因貪財違背
聖道
三 銀錢有害於世人
四 亦有益於世人

禱告會領首之模範

每逢禱告會之期，常見領首者，不知禱告會是何等意思，故往往將設立此會的大意想錯，大眾雖屆時聚會，而其中的益處，亦不見很大，想每次聚會，各有聚會的意思，到安息日，要專聽牧師講道，並領受他的教訓，而布道會的意思，乃是要知道普天下各教會興衰的光景，查經會的意思，就是考查聖經，使人得明其中的奧義，惟獨禱告會，另有一個意思，乃是特意爲一切信主的人，述說主待他們各人的恩典，並不是彼此受教訓，實乃要自己得著堅固的信德，這樣的益處，仍歸到他們各人的身上，所以赴會的人，不是誰讓誰，都應當趁著機會開口說話，給主作見證，再則亦不必分男女老少，有可以說話的，有不可以說話的，這個本分，人人當盡，誰亦推托不開，如果領首的講道，占去半點鐘的工夫，往後教友們，或議論到十分鐘，或又講說至一刻的時候，這就把聚會的時候，差不多都占滿了，究其實，只有這一兩個人，得有說話禱告的機會，其餘的教友，雖有欲言之情，願說之理，亦就沒有工夫了，這樣看來，禱告會的益處，仍不見很大，論起禱告會，原有幾個章程，一則必須預備，凡在先的題目，不但領首者應當知道，衆教友們亦都應當知道，作牧師的和教友們，在前幾天，就當把題目放在各人的心內，隨時思摩思摩，與自己與別人，有甚麼相關之處，況且安息日在堂講道，沒有不在先預備的，獨這要緊的禱告會，反倒不首先預備，這還是規矩麼，且不但預備題目裏當論的事，亦當在禱告的意思內，預備一個火熱的心，倘領首的心，或冷淡，必不能激發別人的熱心，二則領首的，不必過於多說勸戒人的話，要緊的，就是預備一個愛主愛人的心，如果這樣，別人就容易開口說話了，至於唱詩，祈禱，更不可想自己所說的話，要比別人的言詞文雅，格外的靈巧好聽，總以樸實顯明爲要，就是偶然說幾句重複話，亦不算可羞恥的事，其中的要領，務要將愛主愛人的誠意彰顯出來，在中華我們這禱告會，還不免有幾樣小毛病，一是禱告的工夫太長，二是領首者話語過多，三是衆教友說話的時刻太短少，四是禱告繁絮，言語雖多，卻於普天下人情事理沒甚麼關切的意思，且不知所求的是甚麼事，故以後倘能將各樣的毛病除淨，或禮拜三，或禮拜五，我們這禱告會，就大

有益處了，並且可以振興各處的教會，禱告會的關係，豈不重大麼。

孩童入道傳

讀書樂

潞河八高志廣
境書院

人所最樂者，莫如讀書矣。夫讀書之樂，其味甚甘，非別樂所能比焉。似如農工商賈之樂，大不及此讀書之樂也。試思農人之樂，不過俟冬盡春來，天氣和暖，方能耕樹播種而穫之於地，雨露潤之，渤然生出，又必耘耔勤敏，方得秋獲而冬藏，所得不過蔬食菜羹，僅有饗食之而已。此所謂鄉人也。再思工人之樂，亦不過勞己之力，餬己之口，腹飽則曰：吾之樂足矣。工人之樂如此，而又思商賈之樂，亦不過以有易無，彼此交易而獲其利而已。得財獲利之樂，亦不過口腹之樂矣。總之農工商賈之樂，不足為樂。而讀書之樂，方為真樂。讀書之樂者何也？大畧有三：一、讀書能開闊人之心志，能使人知禮，能使人達義，更能使人進德以修業，此讀書樂之一也。二、讀書以至學有五車之富，才有八斗之足，能有濟世棟梁之用也。此讀書樂之二也。三、讀書不耕而能食食，不織而能衣衣，取左右必逢其原者也。窮則能獨善其身，達則能兼善天下，又得與先賢古聖為友，或談道德，或論仁義，如是之樂，何樂所能比也。此讀書樂之三也。然而讀儒書之樂，又不如讀聖書之樂。讀聖書能知善惡之報應，能得逾格之鴻恩，更能知聖靈之感動，天堂之盼望，聖徒之忍耐。總而言之，讀聖書之樂，誠為可樂。人遇此樂，不能不樂。夫如是生而樂，死而樂，窮通患難亦無不樂，此等之樂，有何樂能比此讀聖書之樂也哉。

靠主聖十字架圖說

圖架字十聖主靠

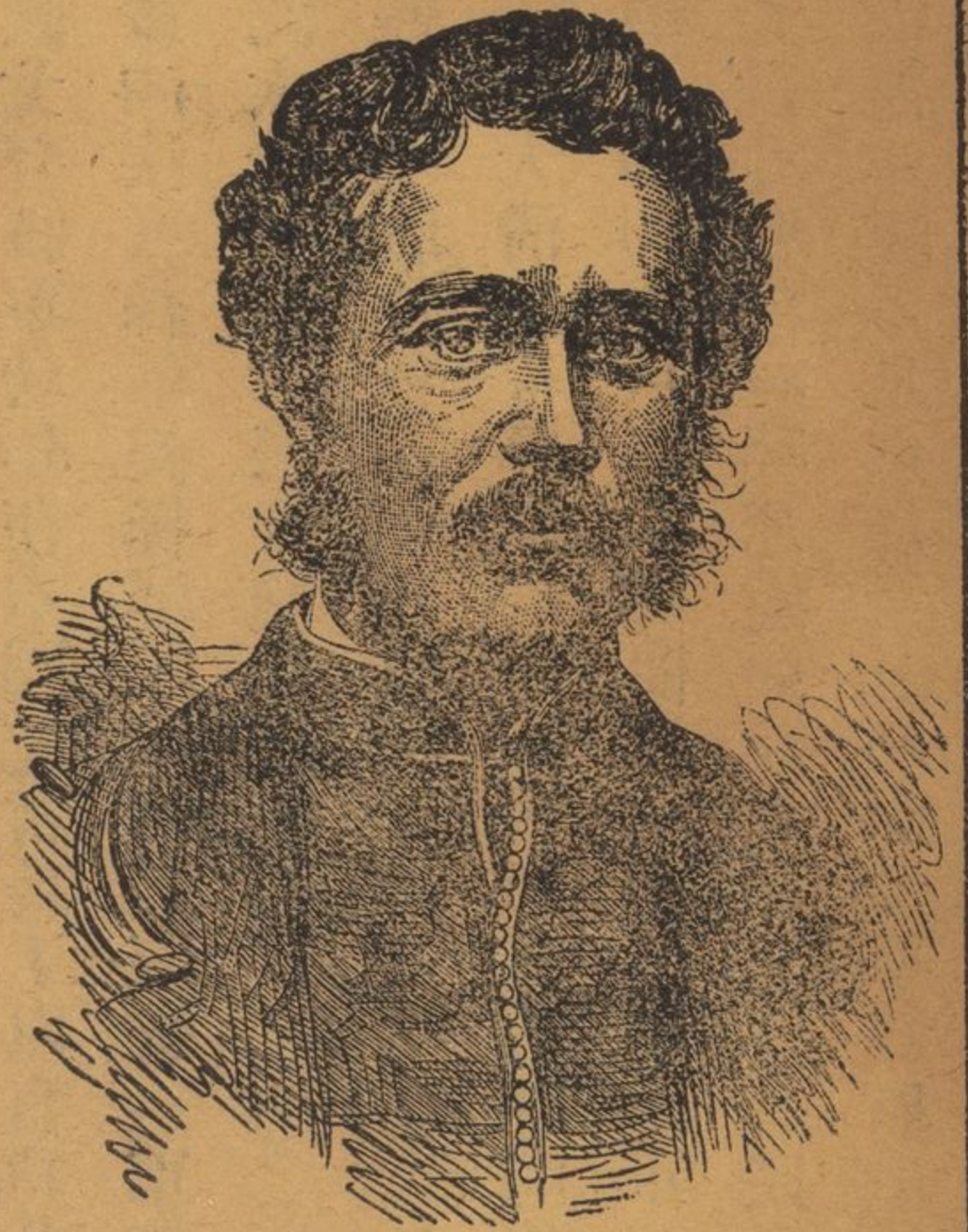


信主的人靠定十字架，凡事皆能得勝，怎麼見的出來呢？就是在所任的事情上見證得出來，即如戈登將軍在中國十餘年的工夫，除殘去暴，救濟萬民，爵祿無所受，財利無所加，並且置死生於度外，是真能背負十字架以救世者，今特錄其事蹟如左。

戈登將軍遺愛 并小像

英國戈登將軍，幼年在本國充當兵丁，以有功，升至將領，在本國營伍之中，即大有美名，後來經中國家聘請來華，按西法教練華兵，操演既精，命其統帶一軍，隨同中國大帥攻擊粵逆，事在同治初年，粵逆洪秀全占據南京，僭號太平天國，命賊將四處焚掠，其勢兇惡之極，十餘省之地面，俱被殘害，自將軍督帶所練之兵，攻打各省之賊，戰無不勝，攻無不取，凡粵逆所占之名都大邑，俱各次第勦平，論戰績，皆以將軍之功為最，各大帥奏上其功，蒙大清皇帝獎叙極優，而將軍為耶穌門徒，但願本救主愛人之意，拯救世人，得享平安之福，至於世上的榮華，毫不顧念，所有中國爵賞，一無所受，及軍務告竣，潔身而去，回至本國，仍為英國家治辦軍務，在行伍之間，更大得聲譽，前年英屬亞非利加北鄙，有民亂之事，亂首名馬狄，為回回教人，率眾作亂，抗拒英朝，英國家以為潢池小醜，不足以加天討，乃命戈登為斯地總統，治理亂民，戈登以為治亂民，與攻大敵有異，遂少帶人馬，尅

像小軍將登戈



嬰孩靈魂淺說

接續前稿

美以
美會 賈師母

期而去，及至亂境，宣布國家威德，意其必投戈歸順也。詎料逆行難反，竟視戈公爲仇敵，呼黨羽與戈公交戰。戈公緣衆寡不敵，致被馬狄所害，中國聞將軍死事甚烈，莫不敬服悲感，時經駐英欽使電奏中朝，蒙中國皇帝追念前勞，特贈恤典銀五千兩，俾伸酬報，夫人皆有死，然死有輕於鴻毛，有重於泰山者，若將軍之死，可謂重於泰山矣。

【第十三章】我猜你必想這小孩子，在他母親死後，常常學好，必不再說不真實的話了，那知過了些日子，後來又聽從魔鬼，又告訴他父親，好些不真的話，並且在書房裏告訴他先生，好些謊話，良心常低著聲，叫他說真話，他回答說，我不願意，我不要父親曉得我所作的，我也不要先生責罰我，我也怕別的孩子要笑話我，有一日，他父親查出來，小孩子所告訴他的，是謊話，我說不出來，他父親有多麼難受，到了晚上，領孩子到他母親所葬的地方勸他，以後小孩子心裏，覺著撒謊是大罪，也曉得帶著罪，終不能進天堂，因爲主說，凡撒謊的都不能進這城，正在那時候，想起他所撒的許多謊，覺著這罪如同一座大山，現在他也不怕人曉得他的罪，他告訴他父親，他作了好些不對的事，這是頭一回，真實認他的罪。

【第十四章】小孩子的父親說，我兒你瞧，若主的靈不在人心裏，人心有多麼不好，小孩子哭著說，父親，我的心裏滿了罪惡，我先前願意別人，想我是好孩子，但是我現在曉得我的心是惡的，沒有臉見人，小孩子的頭靠著他父親的肩膀兒，哭了好幾回，忽然說父親，我應當怎麼作呢，他父親就跪在他母親墳邊青草上，小孩子靠著

他父親也跪下，他父親求主說，小孩子的心有極大的惡，他又懇求主說，小孩子爲他的罪難受，求主因耶穌的功勞，洗掉他的罪孽，他父親禱告完了，小孩子也禱告，求主赦免我，給我換一個沒有一點兒黑的新心，主聽他父親和他自己的禱告，就赦免小孩子一切的罪，也給他一個潔淨的心，也擦淨書裏所記的罪惡，我不能詳細告訴你，那記事的天使，在天上擦淨那書的時候，有多麼大的歡樂，那時候魔鬼無計可施，必得退去，因爲他不能再住在潔淨的心裏，天使在主的聖位前，唱歡樂的詩，因爲小孩子的靈魂，覺著有實在的悔改。

第二十四章 他們回到家的時候，他父親從桌子上，拏下聖經來，念約翰寫的第一封書信說，我們若在光明中行走，如同神在光明中，就是與他同心，他兒子耶穌基督的血，必洗淨我們一切的罪，那個話極深，小孩子不容易明白，所以他父親講究給他聽，說那一時我們作錯了事，我們的生命裏，就有一個黑記號，一個靈魂裏，滿了罪，如同人在黑暗行走，找不著道兒，看不見光明，若是人要開他的心門，容主的靈進去，主的靈能逐出他的黑暗，洗掉他的罪孽，能引領他走光明的道路，能開導他明白主的意旨，能幫助他順從主的靈作事，就如同主常在光明中，那時人必親愛善人，而且歡喜與他們同住，真是與天主同心了，天主的兒子耶穌基督，顯現出來，捨身流出寶血，能洗掉我們一切的罪，就是去盡一切不義，並黑暗，使污穢的靈魂變爲潔白，我們雖是作惡的人，天主仍是用大愛善待我們，就是用他兒子耶穌基督血，塗抹我們的罪，叫我們因信得成爲義。

此稿未完

